

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 127 (2001)
Heft: 46: Lustvolles Bauen

Wettbewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Auftraggeber, Betreuer

Objekt, Aufgabe, Volumen

Verfahren, Preissumme

Wettbewerbe

Primarschulgemeinde Glattfelden Schulsekretariat Glattfelden, Brigitte Bernhard, Schulhaus Hof, 8192 Glattfelden	Schulanlage Eichhölzli, Glattfelden ZH Erweiterung der Schulanlage um ein Schulhaus	Studienauftrag selektiv mit 6 bis 8 Teilnehmenden
Provincia Autonoma die Bolzano Ripartizione 11, ufficio appalti, 11.5, palazzo provinciale 2, via Crispi 2, I-39100 Bolzano, tel. +33 471/41 25 04, fax 41 25 19	Instituto tecnico per geometri e del liceo scientifico, Bolzano (I)	Concorso di progettazione, procedura aperta Preissumme: 180 Mio. ITL
NEU Verkehrsbetriebe Biel Bözingerstrasse 78, 2502 Biel, Tel. 032/344 63 63, Fax 344 63 64	Verwaltung und Betriebsgebäude, Biel BE	Projektwettbewerb offen Preissumme: 70 000 Fr.
NEU Schweizerische Pestalozzistiftung Berufsbildungsheim Neuhof, 5242 Birr	Gruppenhäuser Berufsbildungsheim Birr AG Neubau bzw. Sanierung der Gruppenhäuser	Studienauftrag selektiv mit fünf Teilnehmern
Schulgemeinde Küsnacht Hch. Wettsteinstrasse 18, 8700 Küsnacht	Schulanlage Heslibach, Küsnacht ZH	Projektwettbewerb offen
Baudirektion Kanton Zürich Tiefbauamt, National- und Hauptstrassen, Walcheter, 8090 Zürich	Kunstabauten Islisberg Süd, Affoltern a. Albis ZH	Projektwettbewerb offen
Gemeinde Samedan Tiefbauamt Graubünden, Grabenstrasse 30, 7001 Chur	Flazbrücken, Samedan GR Vorprojekte für den Neubau von 4 Flazbrücken (Länge: 30 bis 40 m; Breite: 4 bis 6 m) über den neuen Flazlauf	Projektwettbewerb offen Preissumme: 50 000 Fr. für 3 bis 4 Preise
Stadt Nürnberg Stadtplanungsamt, Lorenzer Strasse 30, D-90317 Nürnberg, Tel. +41 911/231 49 00	Bahnhofplatz und Königstorpassage, Nürnberg (D) Gestalterisches Gesamtkonzept für Bahnhofplatz und Aufwertung der Fussgängerpassage zur Altstadt	Städtebaulicher Realisierungswettbewerb selektiv (Losverfahren) mit 64 Teilnehmenden; Preissumme: 136 000 DM
Comune di Comano Cancelleria comunale, via Cantonale 47, 6949 Comano, Tel. 091/941 84 86, Fax 941 72 89	Scuola dell'infanzia, Comano TI 4 sezioni e una sala comunale	keine Angabe
NEU Gemeinde Muri Bauverwaltung, 5630 Muri	Turnhalle Badweier, Muri AG Sanierung/Erweiterung oder Ersatz der Turnhalle durch Zweifachturnhalle mit Option Ausbau zu Dreifachturnhalle	Studienauftrag selektiv (Skizzenpräqualifikation) mit fünf Teilnehmern
Stadt Köln, Amt für Stadtentwicklung mit Büro Voggenreiter und Pesch K. Wengmann Projektmanagement, Thalkirchner Strasse 81, D-81371 München, Tel. +49 89/76 77 38 24, Fax 76 77 38 25, kwengmann@t-online.de	Nachlux 2002 Beleuchtungsvorschläge für öffentliche Räume ohne Tageslichteinfall (z.B. U-Bahnhöfe, Unterführungen, Tunnel)	Nachwuchswettbewerb für innovatives Lichtdesign Preissumme: insgesamt 5000 Euro
NEU Land Berlin, Bezirksamt Neukölln, Serviceeinheit Hochbau, Att: Klaus Willrodt, Karl-Marx-Strasse 83, D-12040 Berlin Tel. +4930/68 09 33 56, Fax 68 09 37 37	Otto-Hahn-Oberschule, Berlin-Neukölln (D) HNF: 5920 m ²	Realisierungswettbewerb zweistufig
Staatshochbauamt Halberstadt der Oberfinanzdirektion Magdeburg (D) Betreuung: Sachsen-Anhaltinische Landesentwicklungsgesellschaft mbH (Saleg), Turmschanzenstrasse 26, D-39114 Magdeburg	Instituts- und Verwaltungsgebäude Quedlinburg (D) Neubau des Gebäudes für wissenschaftliche Forschung, mit Gewächshausanlage; NF 16 600 m ² (total)	Offener, einstufiger und einphasiger Wettbewerb Gesamtpreissumme: 200 000 Euro
Stadt Amberg Referat für Stadtentwicklung und Bauten, Steinhofgasse 2, D-92224 Amberg, Tel. +49 9621/104 00, Fax 104 19	Viertel am Bergsteig, Amberg (D) Städtebauliche Neuordnung des Stadtteils innerhalb des Förderprogramms «Soziale Stadt»	Ideen- und Realisierungswettbewerb offen

Auch unter: www.sia.ch (Ausschreibungen)

Autodesk Architectural Desktop Jetzt in der neuesten Version verfügbar!

Das heisst für Sie: intelligentes Planen mit neuester
Technologie für Architektur und Bauwesen.

Preisgericht	Zielgruppe	Bemerkungen	Termine	
keine Angabe	Architekten mit mindestens zwei Referenzobjekten	Bewerbungsunterlagen gegen adressierten und frankierten (2.20 Fr.) Briefumschlag C4	16.11.01 23.11.01 09.03.02	(Unterlagen) (Bewerbung) (Abgabe)
keine Angabe	keine Angabe		16.11.01 11.01.02	(Anmeldung) (Abgabe)
Fachpreisgericht: Paola Maranta, Basel; Silvia Ragaz, Bern; Jürg Saager, Biel; Denis Woeffray, Monthey	Architekten und Planungsteams aus Architekten und Fachingenieuren	Programm kostenlos gegen Einsendung eines frankierten und adressierten Briefumschlags C4	19.11.01 01.03.02	(Unterlagen) (Abgabe)
keine Angabe	Architekten	Bewerbungsunterlagen gegen Einsenden eines frankierten Rückantwortcouverts C4	19.11.01 26.11.01 12.04.02	(Unterlagen) (Bewerbung) (Abgabe)
Fachpreisgericht: U. Witzig (Vorsitz), W. Egli, F. Romero, M. Stampfli; Sachpreisgericht: V. Eichenberger, J. Battaglia	Fachleute entsprechend der SIA-Wettbewerbsordnung 142, Art. 9ff	Wettbewerbsprogramm schriftlich unter Beilage eines frankierten und adressierten Briefumschlags C4	23.11.01 19.03.02	(Anmeldung) (Abgabe)
keine Angabe	Ingenieurbüros mit Sitz in der Schweiz oder Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Anmeldung schriftlich mit Nachweis einer Kaution von Fr. 1000.- auf Konto des Veranstalters	23.11.01 27.03.02	(Anmeldung) (Abgabe)
keine Angabe	Ingenieure mit Wohn- und Geschäftssitz in der Schweiz	Wettbewerbsprogramm kostenlos unter Tel. 081/851 07 07, Fax 851 07 08	23.11.01 01.03.02	(Anmeldung) (Abgabe)
Anderle, Nürnberg; Kallmayer, München; Kramm, Karlsruhe/Darmstadt; Sieverts, Bonn; Scheurer, Fürth; Störmer, Hamburg; Stösslein, Nürnberg	Architekten, Stadtplaner/Raumplaner, Landschaftsarchitekten (Arbeitsgemeinschaften empfohlen)	Teilnahmebedingungen beim Veranstalter anfragen	24.11.01 01.03.02	(Bewerbung) (Abgabe)
Concorso di progetto a procedura libera	Architetti, categoria A o B		26.11.01 06.03.02	(Anmeldung) (Abgabe)
keine Angabe	Architekten (Beizug von Spezialisten möglich)	Programm online (www.muri-ag.ch/skizzen-qualifikation) oder gegen Einsenden eines frankierten Rückantwortcouverts C4	30.11.01 11.01.02 26.04.02	(Anmeldung) (1. Stufe) (2. Stufe)
keine Angabe	Studenten und Absolventen (seit nicht mehr als 36 Monaten) aus den Fachbereichen Design, Architektur, Innenarchitektur	Wettbewerbsunterlagen auf Anforderung bei Kirsten Wegmann, Projektmanagement	30.11.01	(Abgabe)
Fachpreisgericht: Rolf Backmann, Berlin; Theo Brenner, Berlin; Wolf von Horlacher, Berlin; Bernd Tibes, Berlin	Architekten und Ingenieure	Unterlagen online unter www.stadtentwicklung.berlin.de/aktuell/wettbewerbe	04.12.01 15.02.02	(1. Stufe) (2. Stufe)
keine Angabe	Interdisziplinäre Teams aus Architekten, beratenden Ingenieuren und Landschaftsarchitekten (GATT)	Unterlagen auf Anforderung gegen 100 Euro als Verrechnungsscheck	10.01.02	(Abgabe)
Fachpreisgericht: Bäumler, München; Brey, Dresden; Dietrich, Amberg; Distler, München; Ebe, München; Mahl-Gebhard, München	Architekten und Stadt-/Raumplaner nur in Arbeitsgemeinschaft mit Architekten mit Sitz in EWR- oder WTO-Vertragsstaaten	Unterlagen beim Veranstalter	17.01.02	(Abgabe)

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe

Globaler Standard von

autodesk®

**Einfache Bedienung für
erfolgreiche CAD-Praxis.**
Mit exklusivem Tuning für die
Schweiz sowie vertonten
Hilfefilmen und einzigartigen
Schulungs-CDs von V+Z.

Lokale Unterstützung: **Vifian+Zuberbühler AG**
Architekturbüro
autodesk authorized systems center
Haldenstrasse 31
8904 Aesch b. Birmensdorf
Telefon 01 737 38 11
Fax 01 737 01 40
e-mail: info@vzag.ch
<http://www.vzag.ch>

**CAD VOM +Z
ARCHITEKTEN**

Auftraggeber, Betreuer

Objekt, Aufgabe, Volumen

Verfahren, Preissumme

Wettbewerbe

Behördendelegation Wankdorf Oberingenieurkreis II, Postfach, 3001 Bern, Tel. 031/634 23 40, Fax 331 96 84, info.tbaoik2@bve.be.ch	Umgestaltung Wankdorfplatz, Bern	Ideenwettbewerb mit anschliessendem Studienauftrag an zwei bis drei Teams Preissumme: 150 000 Fr.
Geocenter Møns Klint Steering Committee; Betreuung: Federation of Danish Architects, Konkurrencesekretariat, Strandgade 27A, DK-1401 Kopen- hagen, Tel. +45 32/83 69 00, Fax 83 69 01, konkurrencer@dal-aa.dk	Geocenter Møns Klint Steering, Kopenhagen (DK) Geologisches Informationszentrum (3000 m ²) für etwa 250 000 Besucher, die jährlich die Kreidefelsen besuchen	Architektenwettbewerb öffentlich Preissumme: 600 000 DKK
Government Energy Efficiency Best Practice Programme Riba Competition Office, 6 Melbourne Street, Leeds, LS2 7PS	Urban Sustainability, Edinburgh (GB) Nachhaltige Entwicklung des 5 ha grossen Areals Lochend Butterfly in Edinburgh	Ideenwettbewerb offen
Gemeinde Affoltern a. Albis Hochbauabteilung, Zürichstrasse 100, 8910 Affoltern a. Albis	Gemeindehaus und Kinosaal, Affoltern a. Albis ZH Neubau Gemeindehaus und Gemeindesaal als Ersatz für den bestehenden Kinosaal, Renovation Kopfbau Kasino	Ideenwettbewerb offen mit anschliessendem Studienauftrag
Pilkington in Zusammenarbeit mit Architecture Today	«Glasshouse», Lathom Lancshere (GB) Wohnhaus in ländlicher Umgebung, das die architekto- nischen Möglichkeiten von Glas ausnutzt und demonstriert	Ideenwettbewerb für Studierende und junge Architekten Preissumme: 35 000 Euro

Preise

Bau- und Justizdepartement Kanton Solothurn, Tel. 032/627 25 43, und Solothurner Entsorgungsgesellschaft, Tel. 032/623 74 84	«Baustoffrecycling 21 Solothurn» Beispielhafte und innovative Projekte zu den Themen «Bauabfallrecycling» und «Bauen mit Recyclingbaustoffen»	Gesamtpreissumme: 15 000 Fr.
Building Design und Corus Biss Lancaster Euro, 69 Monmouth Street, GB-London WC2 H9JW, Tel. +44 20/75 39 26 21, rebecca.woodward@bisslancaster.com	Young Architect of the Year Award 2002	Gesamtpreissumme: 9000 £
Aluminium-Verband Schweiz Marcel Menet, Tel. 01/251 45 24, www.alu.ch (Rubrik Schule und Bildung)	Innovationspreis für Studenten	1. Preis: 5000 Fr. 2. Preis: 3000 Fr. 3. Preis: 2000 Fr.

Auch unter: www.sia.ch (Ausschreibungen)

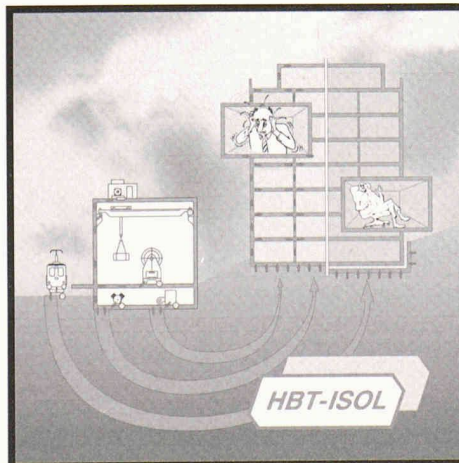
3D-Simulationen für anspruchsvolle Architekturprojekte,
Planung und Immobilienmarketing

www.visualisierung.ch

MATHYS-AGV - Technopark Zürich
Verlangen Sie unsere Dokumentation:
Tel. 01-445 17 55 / info@visualisierung.ch

Preisgericht	Zielgruppe	Bemerkungen	Termine
Marbach, Schaer, Baumgartner, Tschäppät, Weber, Knoflachner, Brändli, Sieverts, Campi, Gutscher, Szeemann, Dieterle, Kobi, Sulzer, Schär, von Känel, N.N. (StadtgärtnerIn)	Interdisziplinäre Teams aus den Bereichen Städtebau, Verkehr, Strassenraum, Landschaftsplanung, Freiraumgestaltung, Kunst	Bezug Programm beim Veranstalter; Programm gegen Kaution von 200 Fr.; Informationsveranstaltung am 28. August	31.01.02 (Abgabe)
keine Angabe	Architekten und Ingenieure international	Wettbewerbsunterlagen auf Anforderung beim Betreuer	15.02.02 (Abgabe)
u.a. Koen Steemers, Simon Barker, Richard Atkins	Architekten international, Studierende der Architektur und insbesondere interdisziplinär zusammengesetzte Teams,	Informationen zur Anmeldung online unter www.riba-competitions.freeserve.co.uk/cities.htm	28.02.02 (Abgabe)
Fachpreisgericht: Gret Loewensberg, Zürich; Peter Hofmann, Zürich; Hugo Wandeler, Zürich; Sachpreisgericht: 9 Vertreter aus Gemeinderat und Gemeindeverwaltung	Architekten mit Sitz in der Schweiz oder Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Unterlagen schriftlich anfordern unter Beilage eines adressierten und frankierten Briefumschlags C4	01.03.02 (Abgabe)
Pekka Helin, Helsinki; Sergey Kisselev, Moskau; Ian Ritchie, London; Matthias Sauerbruch, Berlin; Elias Torres, Barcelona; Mark Swenarton, Architecture Today	Studierende und junge Architekten, die bis zum 31. Mai 2002 das 30. Altersjahr nicht überschritten haben	Informationen und Anmeldeformular online unter www.pilkington.com/glasshouse	31.05.02 (Abgabe)
Jury unter dem Vorsitz des Vorstehers Bau- und Justizdepartement Kanton Solothurn	Planer, Architekten, Ingenieure, Bauunternehmungen sowie alle übrigen Bauinvolvierten	Ausführliche Informationen sowie Unterlagen beim Veranstalter	31.11.01
keine Angabe	Architekten bis 35 Jahre	Ausführliche Informationen unter www.corusgroup.com/youngarchitect oder www.bdjonline.com	14.12.01
keine Angabe	Studierende einer Schweizerischen Hoch- oder Fachhochschule mit Diplom- oder Semesterarbeit von 2000 oder 2001		31.12.01

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe



Lärmschutz

Körperschalldämmung

Erschütterungsschutz

Schwingungsdämmung

Für Sie planen, liefern
und montieren wir
wirksame,
wirtschaftliche
Lösungen

HBT-ISOL AG

5620 Bremgarten AG 2

Tel. 056 648 41 11

Fax 056 648 41 18

info@hbt-isol.ch

www.laermschutz.ch